



منظمة الأغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

## COMITÉ DES PRODUITS

### GRUPE INTERGOUVERNEMENTAL SUR LES AGRUMES

#### Quatorzième session

Rome, 27-28 mars 2007

### RAPPORT SUR LES PROJETS CONCERNANT LES AGRUMES SOUMIS AU FONDS COMMUN POUR LES PRODUITS DE BASE

## I. INTRODUCTION

1. En tant qu'organisme international de produit reconnu pour les agrumes, le Groupe intergouvernemental sur les agrumes, par l'intermédiaire de son Secrétariat, a participé à trois projets financés par le Fonds commun pour les produits de base. Le projet intitulé « Nouvelle approche pour la détection et la prévention de la propagation du virus Tristeza » est arrivé à terme et a été clos en 2005. Un deuxième projet, « Mise en valeur de la production d'agrumes », mis en oeuvre en Chine, est en cours d'examen en vue d'une éventuelle interruption anticipée due aux dégâts irréparables causés par les inondations dans la zone d'exécution du projet. L'atelier d'inauguration du troisième projet, « Amélioration de la production de plants d'agrumes dans le bassin des Caraïbes », devrait avoir lieu en mars 2007. Une proposition de projet sur la gomme arabique a également été soumise au Comité consultatif du Fonds commun pour les produits de base, pour examen.

## II. PROJETS MENÉS À TERME

### A. NOUVELLE APPROCHE DANS LE DOMAINE DE LA DETECTION ET DE LA PREVENTION DE LA PROPAGATION DU VIRUS TRISTEZA

2. Ce projet, qui était exécuté par le Centre d'agrumiculture de Faro (Portugal), est désormais arrivé à terme, après une seconde extension qui permis de mettre à profit le solde du compte du projet. Cette extension a permis de mieux diffuser les résultats du projet. Pendant la période comprise entre la dernière réunion du Groupe, en mai 2003, et la clôture du projet, 24 stagiaires supplémentaires, issus de 19 pays, ont été formés par l'Université de l'Algarve. De plus, un document PDF a été élaboré à partir du module de formation sur le virus de la

Par souci d'économie, le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance.  
La plupart des documents de réunion de la FAO sont disponibles sur l'Internet, à l'adresse [www.fao.org](http://www.fao.org)

tristeza. Des copies peuvent être mises à disposition des délégués intéressés. Le projet a atteint son objectif: élaborer une trousse de diagnostic utile pour le virus de la tristeza et former des techniciens du Moyen-Orient, d'Afrique et d'Amérique latine. Certains stagiaires ont néanmoins noté qu'il leur serait peut-être difficile d'appliquer cette technique dans leur pays, faute d'équipement.

### **III. PROJETS EN COURS**

#### **A. MISE EN VALEUR DE LA PRODUCTION D'AGRUMES DANS LE DISTRICT DE KAIXIAN, À CHONGQING (CHINE)**

3. Ce projet avait pour objectif l'élaboration d'un modèle de modernisation du secteur des agrumes grâce à l'introduction de variétés améliorées et d'une meilleure présentation. Une région pilote devait être testée en Chine et il était prévu que les résultats soient diffusés en Indonésie et au Bhoutan. Le projet, qui avait été approuvé par le Groupe à sa douzième session et par le Conseil d'administration du Fonds commun pour les produits de base en 1999, a tout d'abord subi des retards dus aux difficultés rencontrées pour obtenir le prêt, puis a fait l'objet de plusieurs reformulations, avant d'être finalement signé en juin 2002. L'organisme chargé de l'exécution du projet (Fédération des coopératives d'approvisionnement et de commercialisation du district de Kaixian) a pu entreprendre les activités préliminaires grâce à des ressources locales et faire ainsi avancer le projet, mais l'inauguration officielle, qui devait avoir lieu entre mars et mai 2003, a été annulée. En raison des dégâts causés par les inondations qui ont sévi ultérieurement dans la région ciblée par le projet en 2004, le projet a été contraint de suspendre ses activités. Les problèmes écologiques graves qu'ont engendrés les inondations ont contraint les parties prenantes à réexaminer le projet et à envisager sa clôture plus tôt que prévu.

#### **B. AMELIORATION DE LA PRODUCTION DE PLANTS D'AGRUMES DANS LE BASSIN DES CARAÏBES**

4. Le projet a été approuvé par le Groupe en 2003. Il a pour objectif d'aider les petits producteurs à améliorer le potentiel génétique des agrumes en ce qui concerne une productivité accrue, les caractéristiques relatives à l'absence de maladies et l'adaptation aux conditions du marché. Les variétés améliorées permettront d'enrichir le régime alimentaire des agriculteurs et d'augmenter leurs revenus grâce à une utilisation durable des ressources naturelles. Le projet est articulé autour de trois composantes: investissement dans des pépinières commerciales, renforcement des services d'appui et formation et assistance technique. Il concerne Cuba, le Guatemala, le Mexique et Trinité-et-Tobago. L'accord relatif au projet, dont l'agent d'exécution est le Bureau des Nations Unies pour les services d'appui aux projets (UNOPS) et l'organe de supervision, la FAO, a été signé en avril 2003, mais le projet n'est pas encore entièrement opérationnel. Des retards ont été enregistrés en raison des difficultés rencontrées pour mobiliser certains éléments des prêts et de la nécessité de la signature des accords d'exécution relatifs au projet entre l'UNOPS et les pays participants. L'UNOPS a récemment transféré la gestion du projet à son bureau au Guatemala et progresse en ce qui concerne la signature des accords d'exécution. Comme convenu en avril 2003, le coût total du projet est de 6 645 796 dollars EU. Le Fonds commun pour les produits de base y contribue un montant de 1 542 690 dollars EU à titre de don et un montant de 1 721 720 dollars EU à titre de prêt. Les gouvernements des pays concernés, ainsi que les institutions participantes dont la FAO, financent le solde de 3 381 386 dollars EU en nature et en espèces.

## IV. PROPOSITIONS

### A. AIDE AUX PRODUCTEURS DE GOMME ARABIQUE GRÂCE À L'AMÉLIORATION DURABLE DE LEURS MOYENS D'EXISTENCE

5. Cette proposition de projet, pour laquelle le Centre international pour la recherche en agroforesterie (ICRAF) serait l'agent d'exécution, a pour objectif d'augmenter et de soutenir les revenus des producteurs de gomme arabique grâce à l'amélioration de la qualité des produits, à l'élaboration de normes de qualité en vue de l'homologation et à la création de valeur ajoutée grâce à des pratiques améliorées pendant et après la récolte et à des méthodes améliorées de transformation de base. Les pays bénéficiaires proposés sont le Kenya, le Sénégal, le Soudan et le Tchad. Ce projet aurait une durée de vie de trois ans et un coût estimé à 4 547 098 dollars EU, pour lequel le Fonds commun pour les produits de base serait sollicité à hauteur de 2 200 000 dollars EU. Le Comité consultatif du Fonds commun pour les produits de base a examiné la proposition et a souligné une série de points devant être réglés avant que le projet ne puisse être examiné à nouveau par le Conseil d'administration, pour approbation. Le Comité a notamment observé que la proposition était de trop grande envergure et que l'enveloppe financière représentait une portion considérable de la valeur annuelle des échanges de ce produit sur le marché mondial. Le Comité était d'avis qu'en l'état, cette proposition pourrait être plus efficace si des cofinancements avec d'autres bailleurs de fonds du secteur de la gomme arabique étaient envisagés.

6. Le Secrétariat souhaiterait exhorter les membres du Groupe à présenter d'autres propositions de projet, étant donné que le nombre de projets en cours est inférieur à la moyenne. Il a été rappelé aux Membres que les propositions devaient être soumises 30 jours avant la prochaine session du Groupe, voire plus tôt, dans la mesure du possible.